

【公報種別】特許法第17条の2の規定による補正の掲載

【部門区分】第3部門第2区分

【発行日】平成23年11月4日(2011.11.4)

【公表番号】特表2003-522797(P2003-522797A)

【公表日】平成15年7月29日(2003.7.29)

【出願番号】特願2001-559478(P2001-559478)

【国際特許分類】

A 6 1 K 31/7028 (2006.01)
 A 6 1 K 9/10 (2006.01)
 A 6 1 K 47/04 (2006.01)
 A 6 1 K 47/12 (2006.01)
 A 6 1 K 47/18 (2006.01)
 A 6 1 P 31/04 (2006.01)

【F I】

A 6 1 K 31/7028
 A 6 1 K 9/10
 A 6 1 K 47/04
 A 6 1 K 47/12
 A 6 1 K 47/18
 A 6 1 P 31/04

【誤訳訂正書】

【提出日】平成23年9月12日(2011.9.12)

【誤訳訂正1】

【訂正対象書類名】明細書

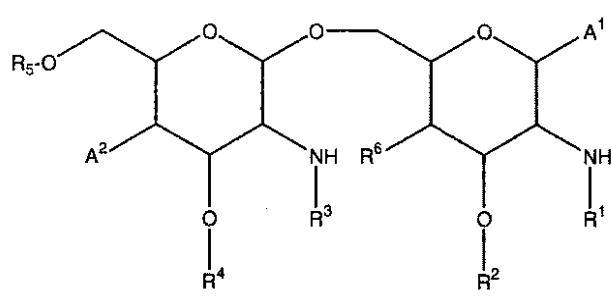
【訂正対象項目名】請求項28

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

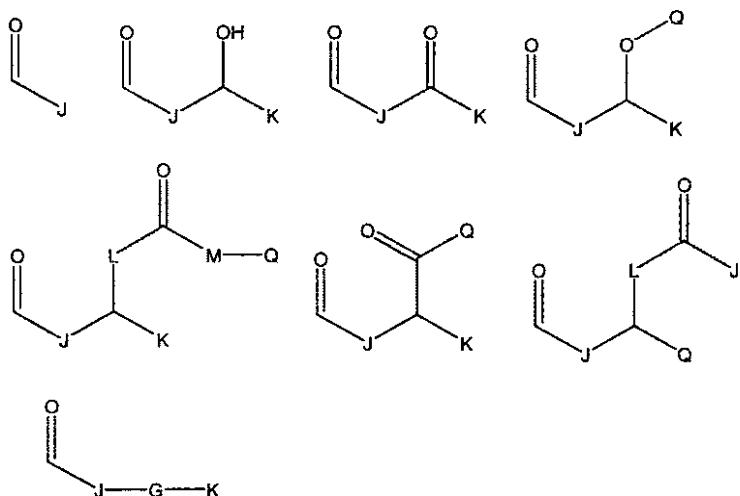
【請求項28】

酸性の両親媒性化合物が、式(A)の化合物、その薬学的に許容される塩、またはその立体異性体である、請求項23記載の方法：



(A)

式中、R¹は、



からなる群より選択され、

J、KおよびQはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₁₅アルキルであり、

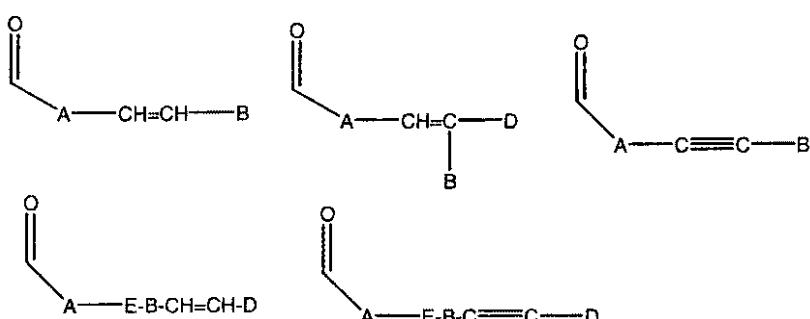
LはO、NまたはCであり、

MはOまたはNであり、

GはN、O、S、SOまたはSO₂であり、

R²は直鎖状または分枝状のC₅₋₁₅アルキルであり、

R³は、

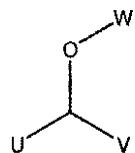


からなる群より選択され、

EはN、O、S、SOまたはSO₂であり、

A、BおよびDはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₁₅アルキル基であり、

R⁴は直鎖状もしくは分枝状のC₄₋₂₀アルキル基または



であり、

UおよびVはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₂₋₁₅アルキル基であり、

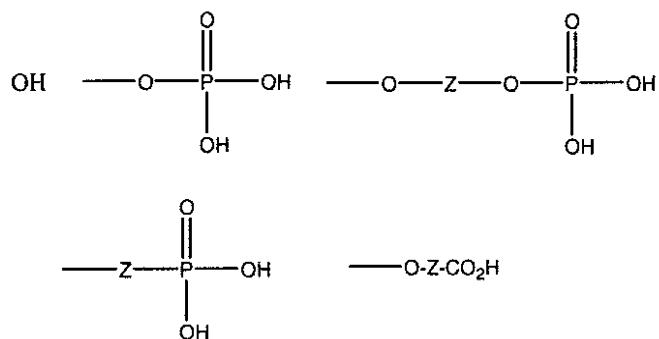
Wは水素または直鎖状もしくは分枝状のC₁₋₅アルキル基であり、

R⁵は水素、-J'、-J'-OH、-J'-O-K'、-J'-O-K'-OHまたはJ'-O-PO(OH)₂であり、

J'およびK'はそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₅アルキル基であり、

R⁶はヒドロキシ、ハロゲン、C₁₋₅アルコキシ基またはC₁₋₅アシルオキシ基であり、

A¹およびA²は、



からなる群よりそれぞれ独立して選択され、
Zは直鎖状または分枝状のC₁₋₁₀アルキル基である。

【誤訳訂正2】

【訂正対象書類名】明細書

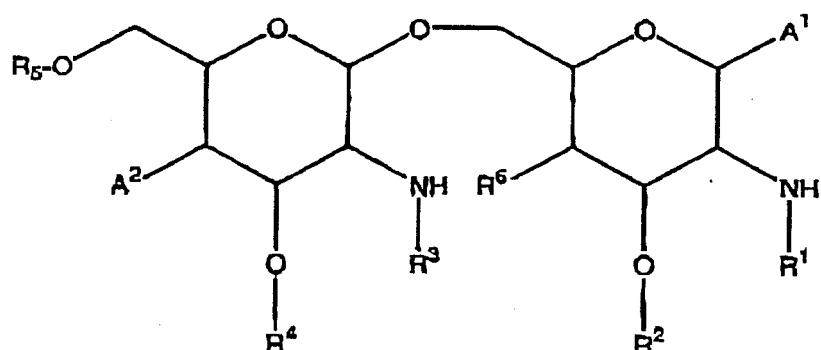
【訂正対象項目名】0034

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0034】

【化20】

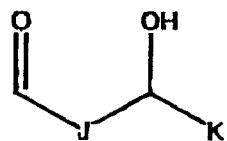


式中、R¹は、

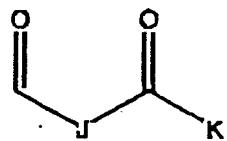
【化21】



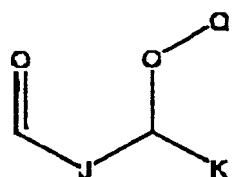
【化 2 2】



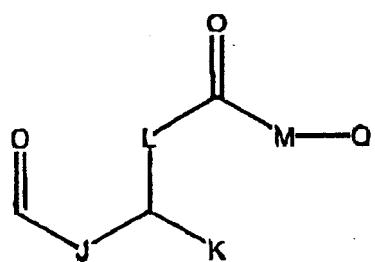
【化 2 3】



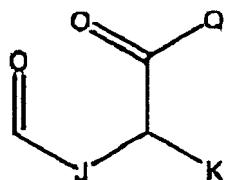
【化 2 4】



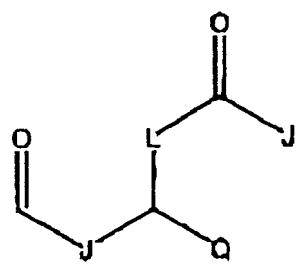
【化 2 5】



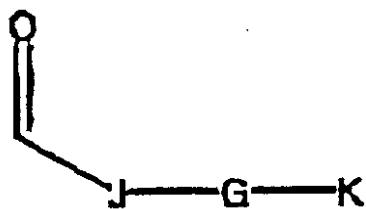
【化 2 6】



【化27】



【化28】



からなる群より選択され、

J、KおよびQはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₁₅アルキルであり、

LはO、NまたはCであり、

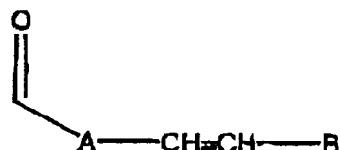
MはOまたはNであり、

GはN、O、S、SOまたはSO₂であり、

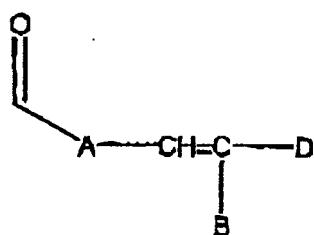
R²は直鎖状または分枝状のC₅₋₁₅アルキルであり、

R³は、

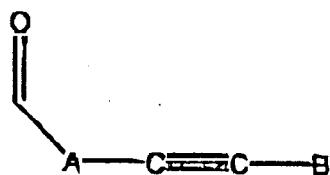
【化29】



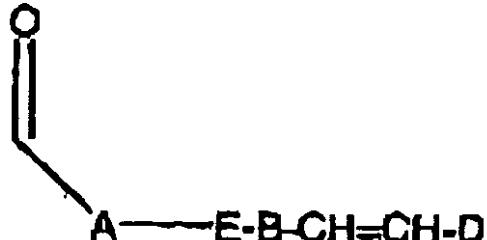
【化30】



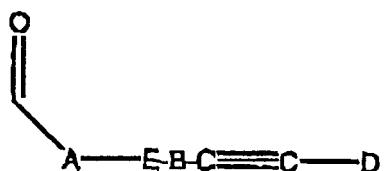
【化31】



【化32】



【化33】



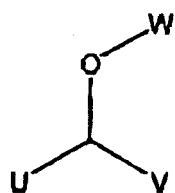
からなる群より選択され、

EはN、O、S、SO₂であり、

A、BおよびDはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₁₅アルキル基であり、

R⁴は直鎖状もしくは分枝状のC₄₋₂₀アルキル基または

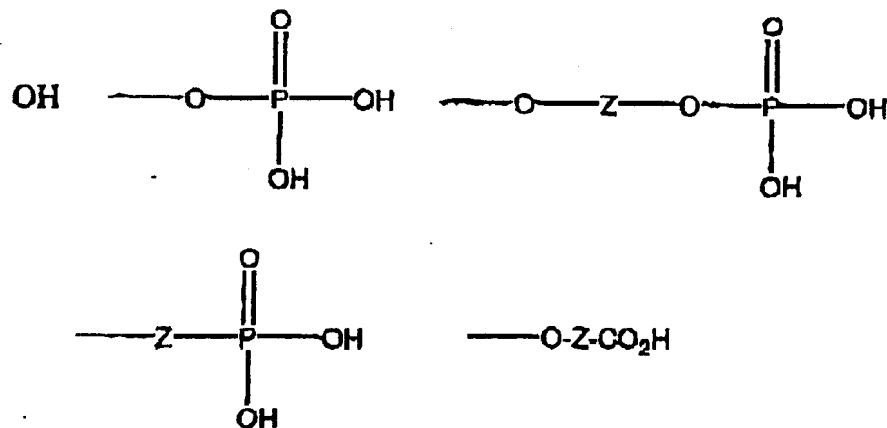
【化34】



であり、

UおよびVはそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₂₋₁₅アルキル基であり、
 Wは水素または直鎖状もしくは分枝状のC₁₋₅アルキル基であり、
 R⁵は水素、-J'、-J'-OH、-J'-O-K'、-J'-O-K'-OHまたはJ'-O-PO(OH)₂であり、
 J'およびK'はそれぞれ独立して直鎖状または分枝状のC₁₋₅アルキル基であり、
 R⁶はヒドロキシ、ハロゲン、C₁₋₅アルコキシ基またはC₁₋₅アシルオキシ基であり、
 A¹およびA²は、

【化35】



からなる群よりそれぞれ独立して選択され、

Zは化学式(A)直鎖状または分枝状のC₁₋₁₀アルキル基である。